## III. Обработка на свѣдѣнията по прѣброяването.

Разработката на свѣдѣнията по прѣброяването се извърши въ Дирекцията на статистиката. Съгласно закона за прѣброяванията отъ 1897 г., общинскитѣ управления изпращатъ въ Дирекцията всички прѣброителни книжа, безъ да правятъ нѣкакви обработки на свѣдѣнията по прѣброяването. Това става само въ централния статистически институтъ.

Свѣдѣнията по прѣброяването на населението се разработиха по сѫщитѣ таблици и комбинации, възприети и установени при прѣдшествуващето общо прѣброяване прѣзъ 1900 г. Тогава се имаха прѣдвидъ приетитѣ отъ Международния статистически институтъ общи рѣшения и интернационаленъ кадъръ за свеждане на статистическитѣ данни отъ прѣброяването, прѣпоръчени отъ Института по случай всесвѣтското прѣброяване въ края на миналия вѣкъ. Отъ друга страна, резултатитѣ отъ новото прѣброяване трѣбваше да бѫдатъ публикувани въ сѫщия видъ, въ какъвто сѫ публикувани и резултатитѣ отъ прѣдшествуващитѣ прѣброявания у насъ, поради което се запазиха сѫщитѣ таблици.

За жалость, на разработката на свѣдѣнията не бѣ се посвѣтило потрѣбното внимание и бързина въ Дирекцията на статистиката, и до началото на 1908 г. — цѣли двѣ години отъ деня на прѣброяването — тя бѣ едва въ началото си. Усилена отъ 1908 г., разработката се извърши прѣзъ 1908 и 1909 г. и окончателно се свърши едвамъ въ края на м. октомврий 1909 г.

Картитѣ по прѣброяването на населението се подхвърлиха въ Дирекцията на статистиката на първоначална обработка по слѣднитѣ 13 отдѣлни таблици, съдържащи различни комбинации на даннитѣ отъ домакинскитѣ и личнитѣ карти, по населени мѣста:

## III. Dépouillement des données sur le recensement.

Le dépouillement des données sur le recensement fut exécuté dans la Direction de la Statistique. Conformément à la loi de 1897 pour les recensements, les administrations communales envoient à la Direction tous les papiers de recensement sans effectuer aucun dépouillement des données sur le recensement. Ceci ne se fait que dans l'institution statistique centrale.

Les données sur le recensement de la population furent dépouillées d'après les mêmes tableaux et combinaisons, adoptés et établis lors du recensement général précédent, en 1900. On avait alors en vue les décisions générales prises par l'Institut international de statistique et le cadre international pour le groupement des données statistiques du recensement, recommandés par l'Institut à l'occasion du recensement universel à la fin du siècle passé. D'ailleurs, les résultats du nouveau recensement devaient être publiés dans la même forme, sous laquelle étaient aussi publiés les résultats des recensements précédents — d'où l'adoption des anciens tableaux.

Malheureusement, on ne consacra pas, dans la Direction de la statistique, au dépouillement des renseignements, l'attention et la rapidité nécessaires et celui-ci n'était qu'à son commencement jusqu'aux premiers jours de l'année 1908, deux années entières à dater du jour du recensement. Pressé en 1908, le dépouillement s'accomplit en 1908 et 1909 et ne fut définitivement achevé que vers la fin du mois d'octobre 1909.

Les bulletins sur le recensement de la population furent soumis dans la Direction de la statistique à un premier dépouillement d'après les 13 tableaux distincts suivants contenant différentes combinaisons des données dans les bulletins individuels et les feuilles de ménage, par localités:

[1.]

### Домакинства. Население правно и фактическо. — Ménages. Population de droit et de fait.

Таблица I. — Tableau I.

Прѣброяване на 31 декемврий 1905 г. — Recensement au 31 décembre 1905.

| № по ред. — № d'ordre | Общини и населени мѣста — Communes et localités | Домакинства — Ménages: обикновени съ — ordinaires composés de: 1 членъ — membre | 2 члена — membres | 3 члена — membres | 4 члена — membres | 5 члена — membres | 6 члена — membres | 7 члена — membres | 8 члена — membres | 9 члена — membres | 10 члена — membres | 11 члена — membres | 12 члена — membres | 13 члена — membres | 14 члена — membres | 15 члена — membres | 16 члена — membres | 17 члена — membres | 18 члена — membres | 19 члена — membres | 20 члена — membres | и повече члена — 21 membres et plus | колективни — collectifs | Всичко — Total | Население — Population: правно — de droit: присѫтств. — présente: м. — h. | ж. — f. | вс. — tot. | отсѫтств. — absente: м. — h. | ж. — f. | вс. — tot. | всичко — totale: м. — h. | ж. — f. | вс. — tot. | фактическо — de fait: присѫтств. — présente: м. — h. | ж. — f. | вс. — tot. | движуще се — flottante: м. — h. | ж. — f. | вс. — tot. | всичко — totale: м. — h. | ж. — f. | вс. — tot. | Забѣлѣжка — Remarque |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 |